

GESTÃO DE ENERGIA ELÉTRICA, SOM AMBIENTE, SEGURANÇA DE EQUIPAMENTOS /

ELECTRICITY MANAGEMENT, AMBIENT SOUND, EQUIPMENT SAFETY

Caros expositores,
Dear exhibitors,

Informamos que no decorrer dos períodos de montagem/feira/desmontagem poderão verificar-se eventuais quebras de energia, em virtude de situações de mau tempo ou outras razões inadvertidas pelo que **os equipamentos especialmente sensíveis a cortes de corrente devem estar munidos de proteção a esses efeitos. /**

*Please note that during the assembly/fair/disassembly periods, there may be power outages due to bad weather or other unforeseen circumstances. **Equipment that is particularly sensitive to power cuts should therefore be equipped with protection against such events.***

Adicionalmente, **no final de cada dia, os expositores devem sempre desligar a iluminação dos seus stands. /**

*Additionally, **at the end of each day, exhibitors must always turn off the lighting at their stands.***

No pavilhão 3, no decorrer dos dias de feira haverá diariamente um corte momentâneo de corrente às 9h30 e às 19h30 para alternarmos as fontes de alimentação da rede para grupo gerador. /

In Hall 3, during the fair, there will be a brief power cut every day at 9:30 a.m. and 7:30 p.m. to switch the power supply from the grid to the generator.

No decorrer da feira não serão permitidas atuações de bandas/músicos e emissão de som ambiente acima de 60 decibéis, de forma a não perturbar o normal funcionamento e contactos comerciais entre expositores e visitantes. /

During the fair, performances by bands/musicians and ambient noise above 60 decibels will not be permitted, so as not to disrupt normal operations and commercial contacts between exhibitors and visitors.

Os equipamentos em funcionamento deverão, como é óbvio, respeitar as regras de segurança CE, com vista à salvaguarda de pessoas e bens. /

The equipment in operation must, of course, comply with EC safety regulations, with a view to safeguarding people and property.

Obrigada / Thank you,
A Equipa EXPOSALÃO / The EXPOSALÃO Team